Broad Development Parameters of the Indicative Development Proposal in Respect of Application No. Y/YL-TYST/10 關乎申請編號 Y/YL-TYST/10 而只作指示用途的擬議發展計劃的概括發展規範

Application No. 申請編號	Y/YL-TYST/10			
Location/address 位置/地址	Various Lots in D.D. 121 and Adjoining Government Land, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long 元朗唐人新村丈量約份第 121 約多個地段和毗連政府土地			
Site area 地盤面積	About 約 38,822 sq. m 平方米 (Includes Government Land of about 包括政府土地 約 2,539 sq. m 平方米)			
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14 唐人新村分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-TYST/14			
Zoning 地帶	"Green Belt", "Residential (Group B) 1", "Residential (Group C)", "Residential (Group D)" and "Open Space" 「綠化地帶」、「住宅(乙類)1」、「住宅(丙類)」、「住宅(丁類)」及「休憩用地」			
Proposed Amendment(s) 擬議修訂	To rezone the application site from "Green Belt", "Residential (Group B) 1", "Residential (Group C)", "Residential (Group D)" and "Open Space" to "Residential (Group B) 4" and area shown as 'Road' and to Amend the Notes of the zone applicable to the site 把申請地點由「綠化地帶」、「住宅(乙類)1」、「住宅(丙類)」、「住宅(丁類)」及「休憩用地」地帶改劃為「住宅(乙類)4」地帶和顯示為「道路」的地方 及修訂適用於申請地點土地用途地帶的《註釋》			
Gross floor area and/or plot ratio		sq. m 平方米	Plot ratio 地積比率	
總樓面面積及/ 或地積比率	Domestic 住用	Not more than 不多於 131,688	Not more than 不多於 3.6	
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 6,585	Not more than 不多於 0.2	
No. of block 幢數	Domestic 住用 4		4	
	Non-domestic 非住用	-		
	Composite 綜合用途	2		

Building height/No. of storeys 建築物高度/ 層數	Domestic	-	m	米
	住用	Not more than 不	多於 180 ml	PD 米(主水平基準上)
		Not more than 不		orey(s) 層 clude 不包括
		2		Basement 地庫
	Non-domestic	1	m	Refuge Floor 防火層
	非住用	-		·
		-		PD 米(主水平基準上)
		-		orey(s) 層
	Composite 綜合用途	-	m	米
	綜合用述	Not more than 不	多於 160 ml	PD 米(主水平基準上)
		Not more than 不		orey(s) 層 clude 不包括
		2	Ext	Basement 地庫
		1 2		Refuge Floor 防火層 Podium 平台
Site coverage	Domestic 住用 Not mo		Not more than	不多於 33.33 %
上蓋面積	Non-domestic 非住用 Not more		Not more tha	n 不多於 100%
No. of units 單位數目	About 約 2,634 Flats 住宅單位			
Open space	Private 私人	Not less than 不少	少於 6,848 sq	. m 平方米
休憩用地 	Public 公眾	- sq.		m 平方米
No. of parking	Private Car Parking Spaces 私家車車位			862
spaces and loading	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位			31
/ unloading spaces	Loading/unloading Spaces 上落客貨車位		13	
停車位及上落客 貨車位數目	Taxi and Private Car Lay-by 的士及私家車停車處		2	
	School Bus Lay-by 校巴停車處		2	
	or Mini-bus Lay-by 或 小巴停車處			5
	Bus Lay-by	2.士停車處		2

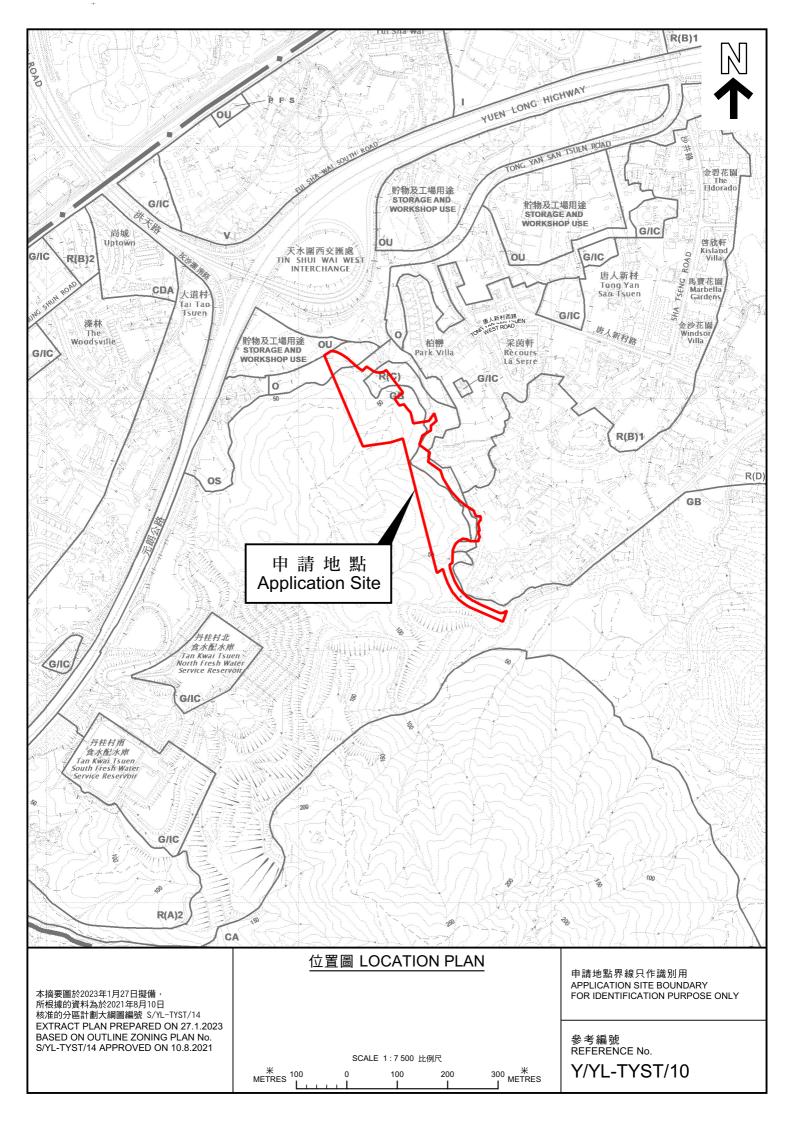
^{*} 有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

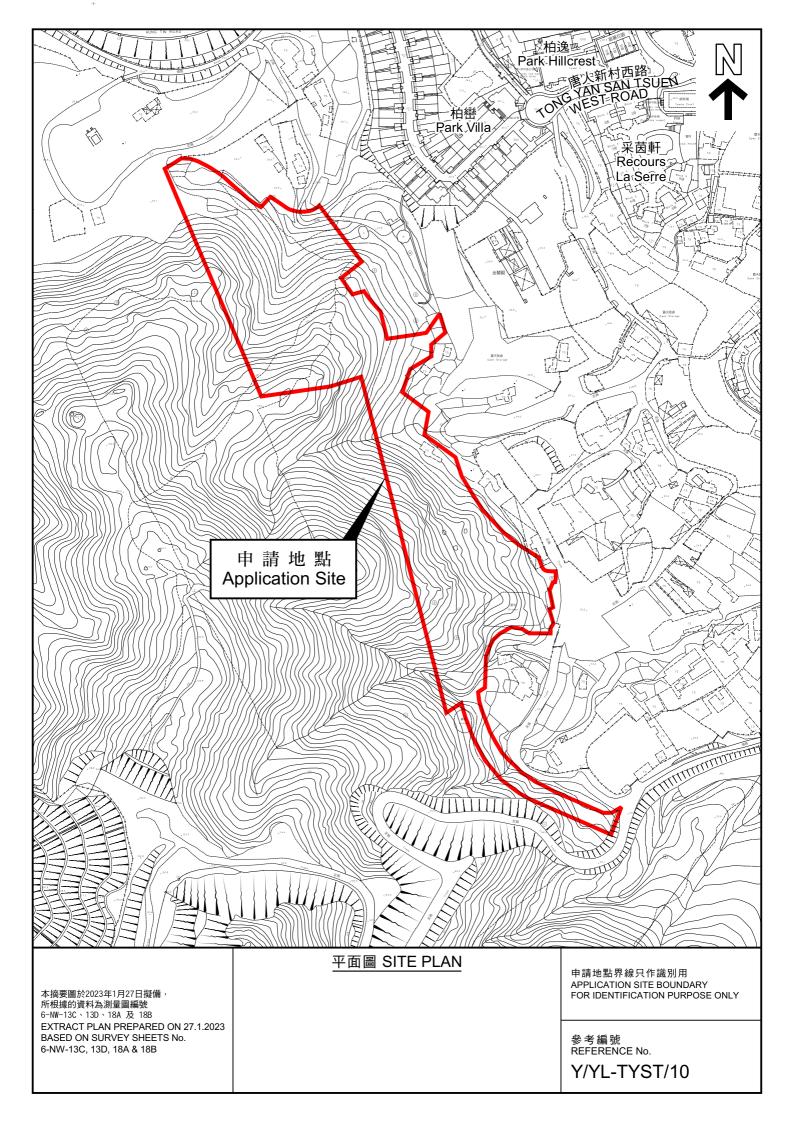
The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖Block plan(s) 樓宇位置圖Floor plan(s) 樓宇平面圖Sectional plan(s) 截視圖Elevation(s) 立視圖Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖Others (please specify) 其他(請註明)		
Reports 報告書 Planning Statement / Justifications 規劃綱領 / 理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		▽
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明) Air Ventilation Assessment (Expert Evaluation) 空氣流通影響評估(專家評估報		
<u>告)</u> Water Supply Impact Assessment 供水影響評估 Note: May insert more than one 「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。





EXECUTIVE SUMMARY

Y / YL - TYST / 10 申請編號 Application No.: 此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.

PURPOSE OF SUBMISSION

This rezoning application is submitted to the Town Planning Board (the Board) in support of a medium-density development (the Proposed Development) at various lots in D.D. 121 and adjoining Government Land, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long (the Application Site) under Section 12A of the Town Planning Ordinance. The application is to propose amendments to the Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14 (the OZP) by rezoning an area largely in the "Green Belt" ("GB") zone (with minor portions in "Residential (Group B)1", "Residential (Group C)", "Residential (Group D)" and "Open Space" zones) to "Residential (Group B)4" and "Road" zones. The Notes of "R(B)" zone under the OZP is proposed to be amended correspondingly.

The Application Site is conveniently located between the Hung Shui Kiu New Development Area and the Yuen Long South Development Area, and is in an area under redefinition of the spatial development pattern brought by the Northern Metropolis Development Strategy. With the on-going changing development context, the Application Site presents an invaluable opportunity of increasing housing supply in developable land in a timely manner to meet the dire housing need, whilst complementing with the Government's continuous initiative to holistically develop Northwest New Territories and synergising with the various planned/committed developments in the proximity as a whole.

INDICATIVE DEVELOPMENT SCHEME

In support of the subject rezoning request, an indicative development proposal has been prepared. With a Development Site area of about 36,580m² and a total plot ratio of not more than 3.81 (i.e. domestic plot ratio of not more than 3.6 and non-domestic plot ratio of not more than 0.2), the Proposed Development consists of 6 residential towers, ranging from 30 to 36 residential storeys² over 2 storeys of podium at Towers 1 and 2 (i.e. 160mPD to 180mPD) and 2 storeys of basement car park, yielding a total of about 2,634 residential units. To create a balanced and self-sustained community upon completion of the Proposed Development, commercial and supporting facilities³ of about 6,585m² are also proposed to serve the future community.

¹ Based on Development Site Area of about 36,580m² – proposed to be rezoned to "R(B)4".

² Excluding storeys for lobby/clubhouse.

³ Include uses for 'Shop and Services', 'Eating Place, 'School' (Includes nursery, kindergarten, computer, commercial and tutorial schools, technical institutes, art school, ballet, other types of schools providing interest / hobby related courses), 'Place of Entertainment' and 'Place of Recreation, Sports or Culture' uses to be provided in the Proposed Development. Reserve about 1,000m² for kindergarten use.

行政摘要

(聲明:此中文譯本僅供參考·如中文譯文和英文原文有差異·應以英文為準。)

申請目的

Y / YL - TYST / 10 申請編號 Application No.: 此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.

根據城市規劃條例第 12A條,申請人現向城市規劃委員會(下稱「城規 會」)遞交改劃申請,以在元朗唐人新村丈量約份第 121約內多個地段及 毗鄰政府土地(下稱「申請地點」)作中等密度住宅發展用途(下稱「擬 議 發 展 」)。是 次 申 請 擬 議 對 唐 人 新 村 分 區 計 劃 大 綱 核 准 圖 編 號 S/YL-TYST/14 (下稱「大綱圖」)作出修訂·將主要位於「綠化地帶」(並包 括少量「住宅(乙類)1」、「住宅(丙類)」、「住宅(丁類)」及「休憩用地」 地帶)的申請地點改劃為「住宅(乙類)4」和「道路」地帶,並相應修訂 大綱圖內「住宅(乙類)」的《註釋》。

申請地點位於洪水橋新發展區及元朗南發展區之間的便利位置,並處於 由《北部都會區發展策略》重新定義空間發展格局的區域當中。隨著發展 環境不斷更新,申請地點提供寶貴發展潛力,可以適時增加可發展土地與 房屋供應,以滿足迫切的房屋需求;同時亦與政府持續全面發展新界西北 的 舉 措 相 輔 相 成 · 並 與 附 近 各 項 已 規 劃 和 承 諾 發 展 項 目 產 生 整 體 協 同 效 應。

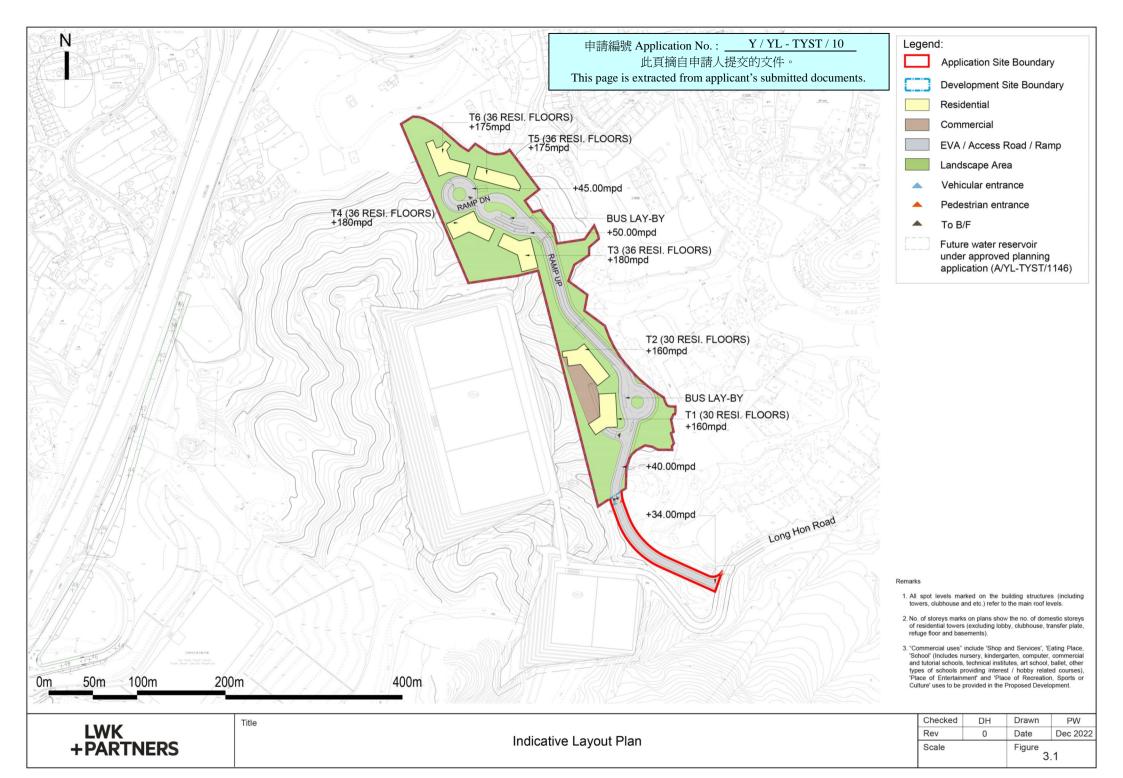
擬議發展計劃

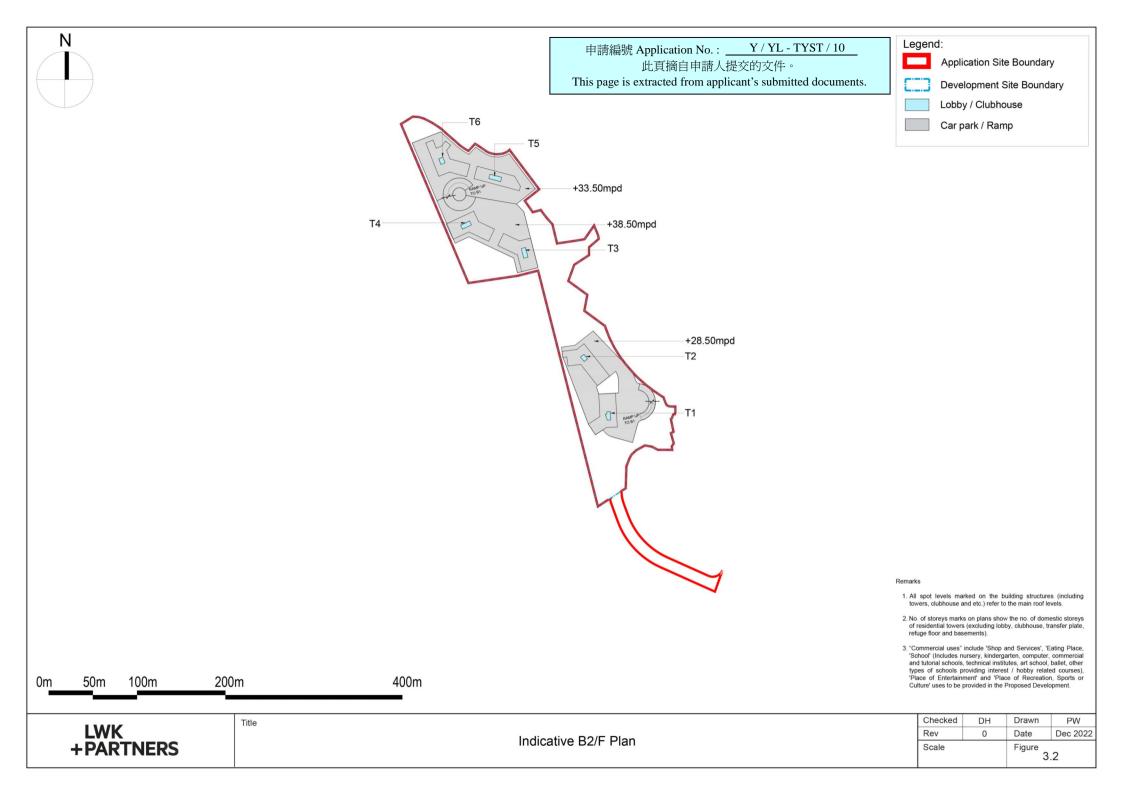
為確保是次改劃申請的可行性,申請人預備了相應的指示性發展計劃方 案。發展用地總佔地面積約 36,580 平方米,擬議發展的總容積率將不超 過 3.8^4 (即 住 宅 容 積 率 不 超 過 3.6, 非 住 宅 容 積 率 則 不 多 於 0.2), 提 供 6座 由 30 至 36 層 住 宅 樓 層 5 的 住 宅 樓 宇(主 水 平 基 準 以 上 約 160 米 至 180 米) · 亦 在 第 一 及 第 二 座 樓 宇 下 設 2 層 平 台 層 · 附 以 2 層 地 庫 停 車 場 · 合 共 提 供 約 2,634 個 住 宅 單 位 。 擬 議 發 展 亦 建 議 提 供 約 6,585 平 方 米 的 商 業 和 配 套 設 施 6 · 以 打 造 一 個 均 衡 及 自 給 自 足 的 社 區 服 務 未 來 居 民 。

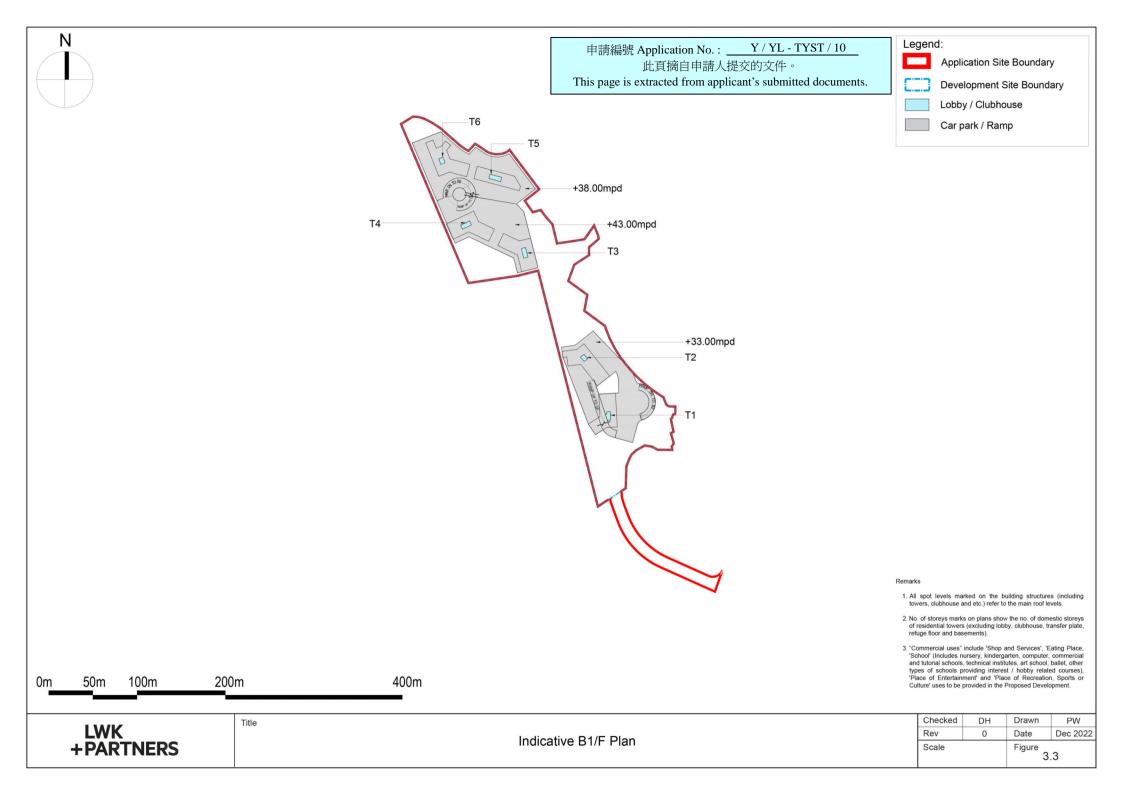
⁴ 根據發展用地總佔地面積約 36,580 平方米 - 擬議改劃為「住宅(乙類)4」地帶。

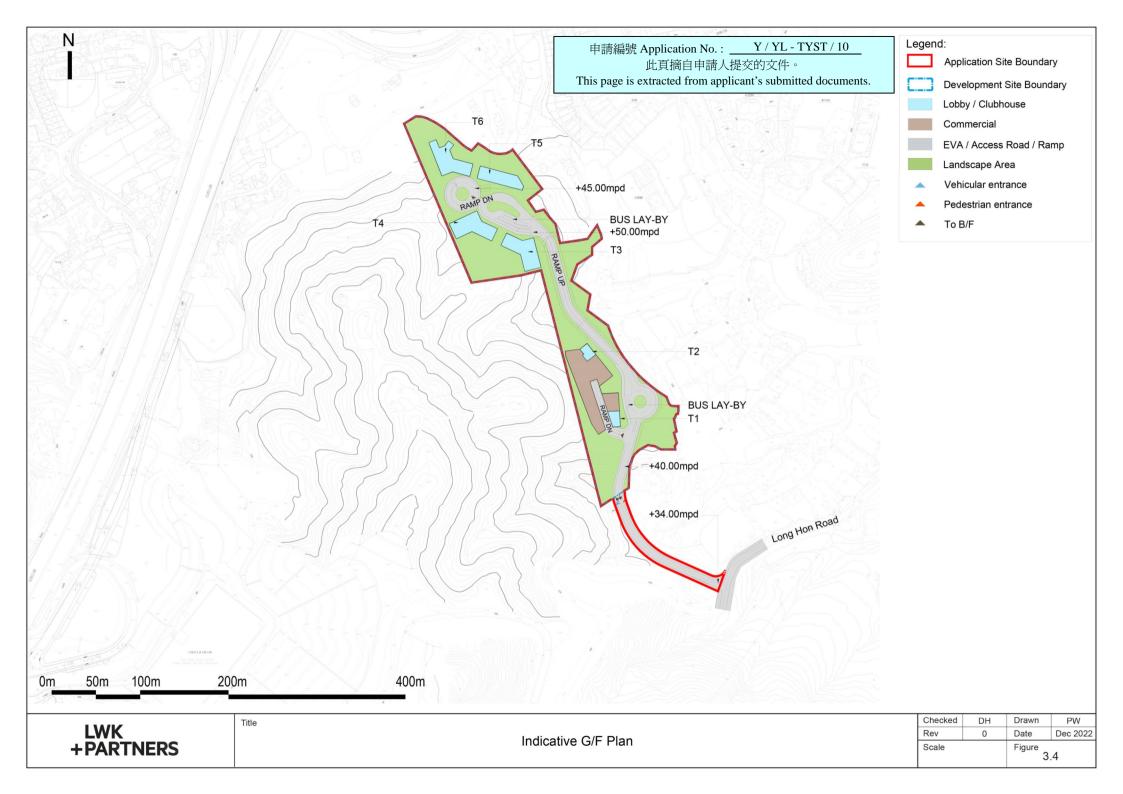
⁵ 不包括作大堂/會所用途的樓層。

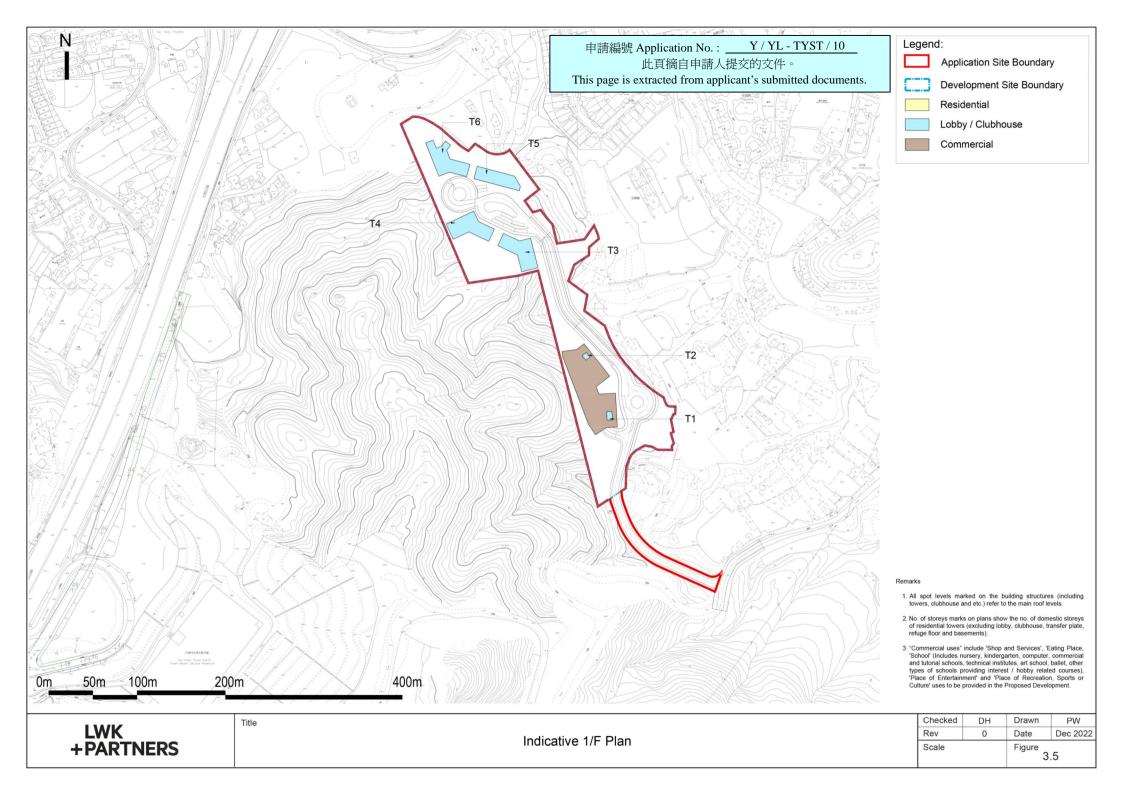
⁶ 包括於擬議發展內提供的「商店及服務行業」、「食肆」、「學校」(包括幼兒園、幼稚園、電腦學校、商科學校、補習學 校、工業學院、藝術學校、芭蕾舞、其他開辦興趣班或休閒課程的學校)、「娛樂場所」及「康體文娛場所」用途。預留 約 1,000 平方米作幼稚園用途。

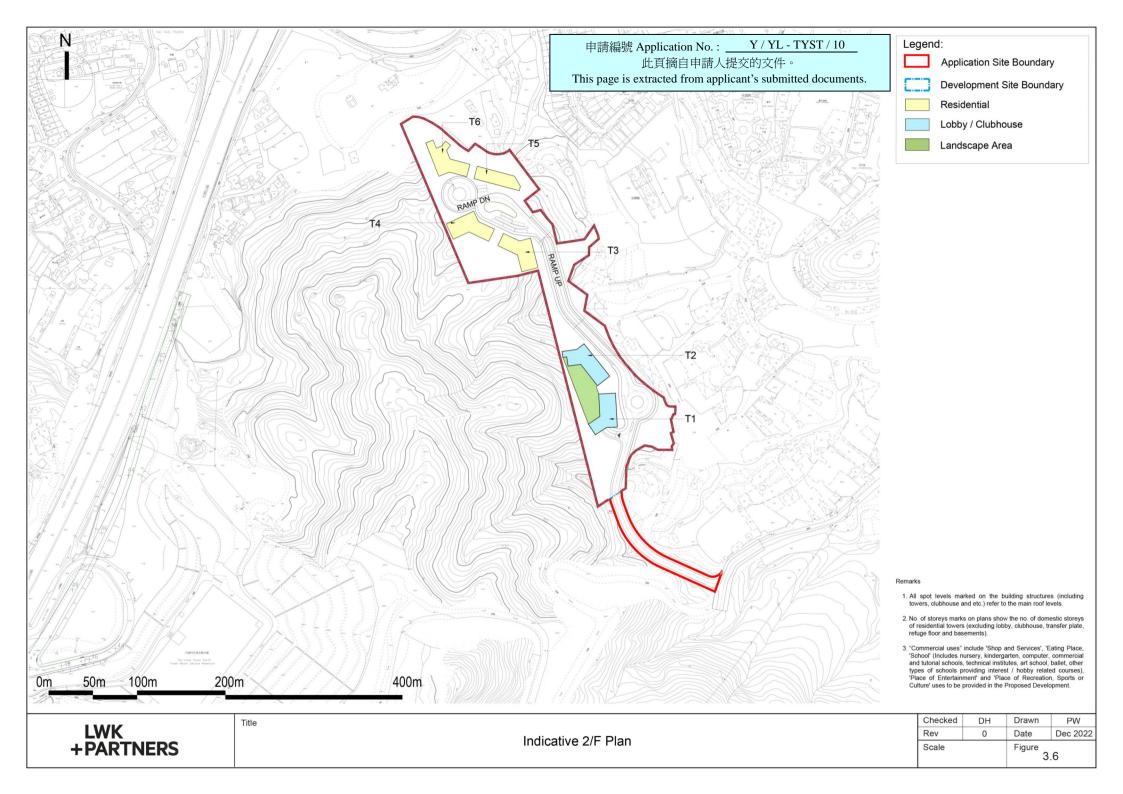


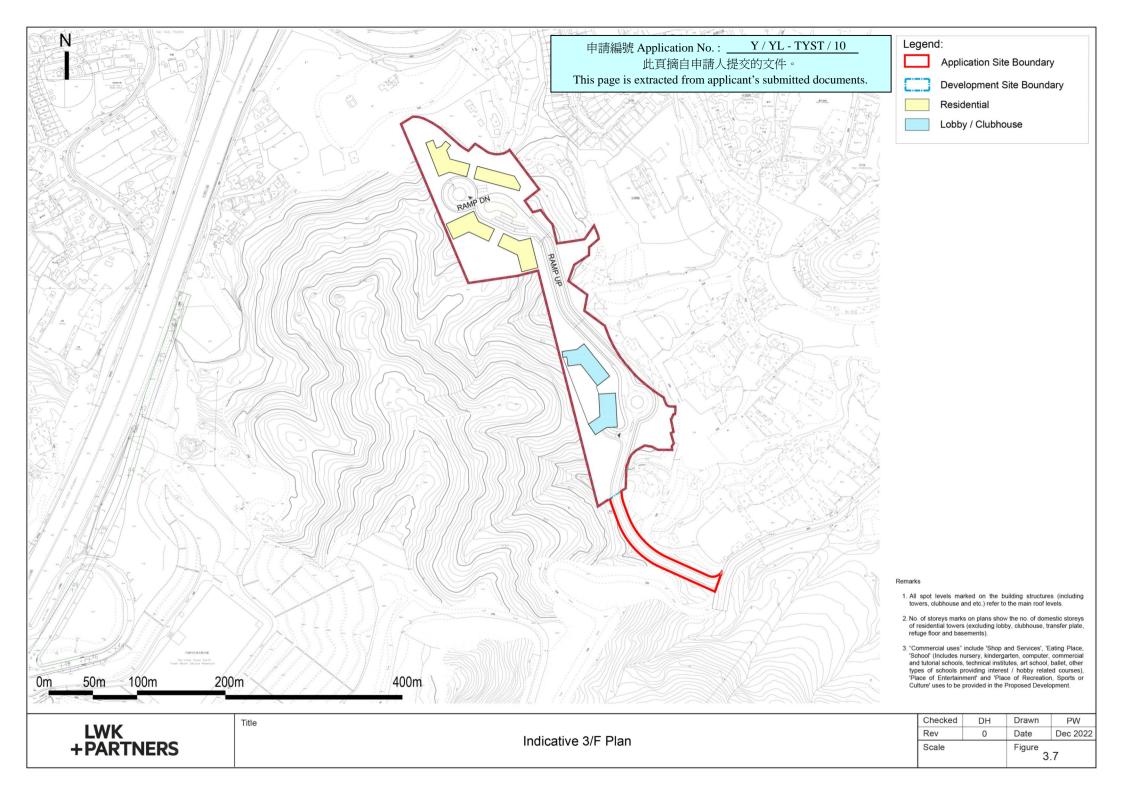












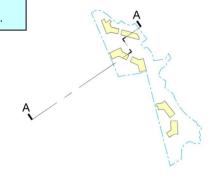


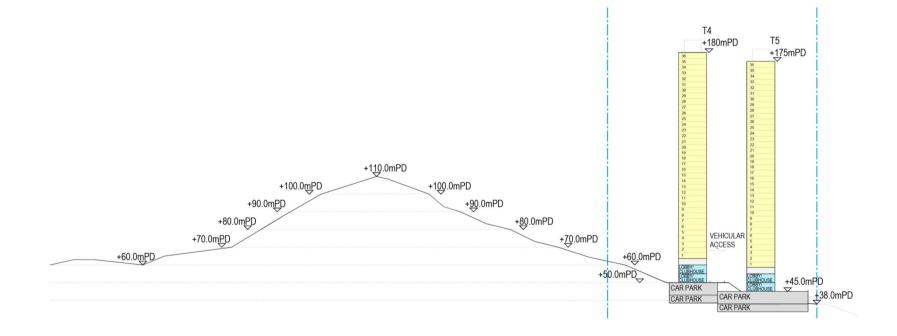
Remarks

- All spot levels marked on the building structures (including towers, clubhouse and etc.) refer to the main roof levels.
- No. of storeys marks on plans show the no. of domestic storeys of residential towers (excluding lobby, clubhouse, transfer plate, refuge floor and basements).
- 3. "Commercial uses" include "Shop and Services", 'Eating Place, 'School' (Includes nursery, kindergarten, computer, commercial and tutorial schools, lechnical institutes, art school, ballet, other types of schools providing interest / hobby related courses), 'Place of Entertainment' and 'Place of Recreation, Sports or Culture' uses to be provided in the Proposed Development.

申請編號 Application No. : Y/YL - TYST / 10 此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.







Title

Indicative Section A-A Plan

Checked	DH	Drawn	PW
Rev	0	Date	Dec 2022
Scale		Figure 3.8	

Legend: Development Site Boundary Residential Lobby / Clubhouse Commercial Carpark

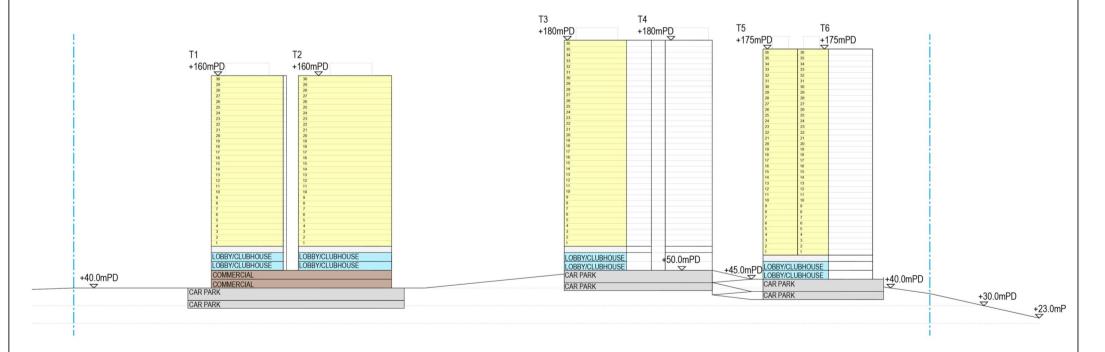
Remarks

- All spot levels marked on the building structures (including towers, clubhouse and etc.) refer to the main roof levels.
- No. of storeys marks on plans show the no. of domestic storeys of residential towers (excluding lobby, clubhouse, transfer plate, refuge floor and basements).
- 3. "Commercial uses" include 'Shop and Services', 'Eating Place, 'School' (Includes nursery, kindergarten, computer, commercial and tutorial schools, technical institutes, art school, ballet, other types of schools providing interest / hobby related courses), Place of Entertainment' and 'Place of Recreation, Sports or Culture' uses to be provided in the Proposed Development.

申請編號 Application No. : Y / YL - TYST / 10 此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.

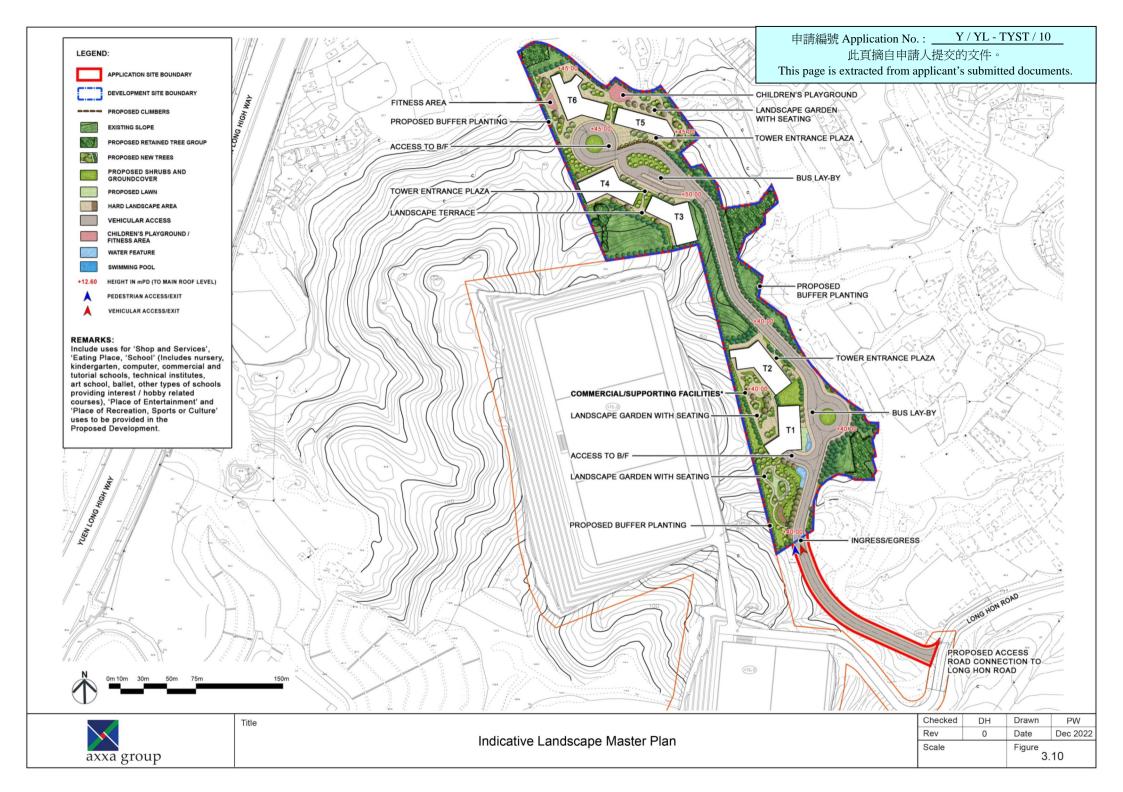


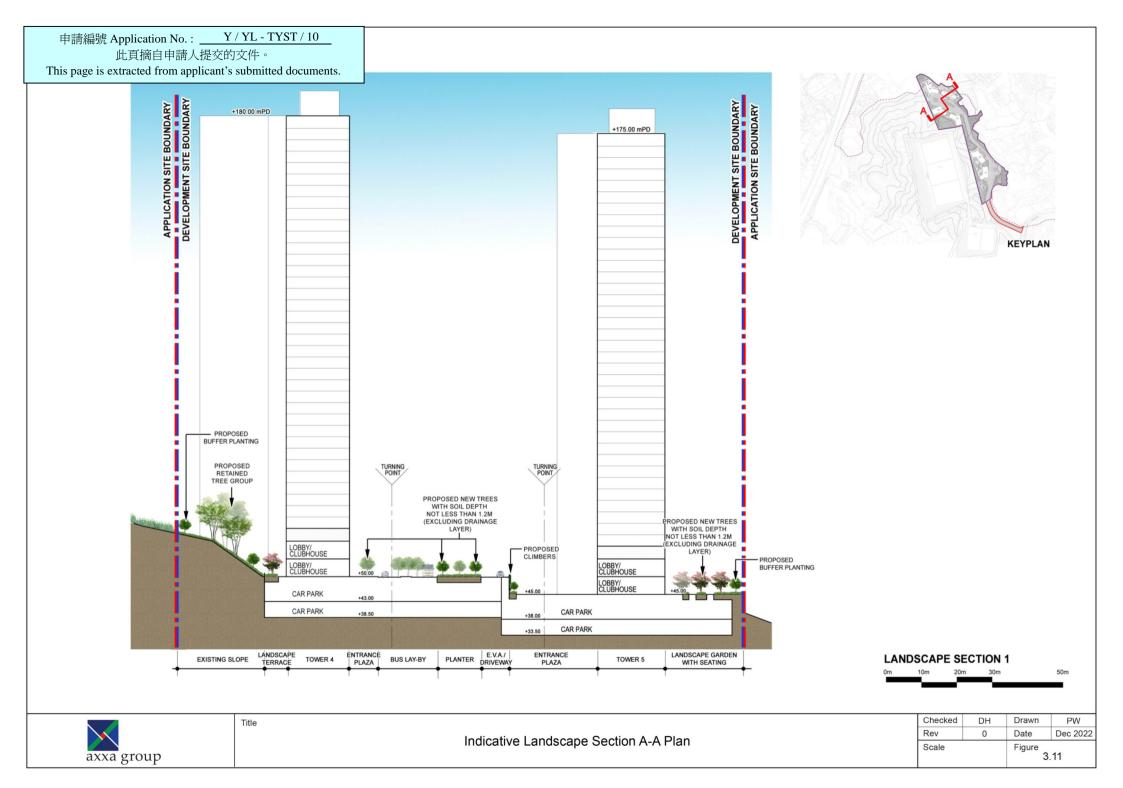


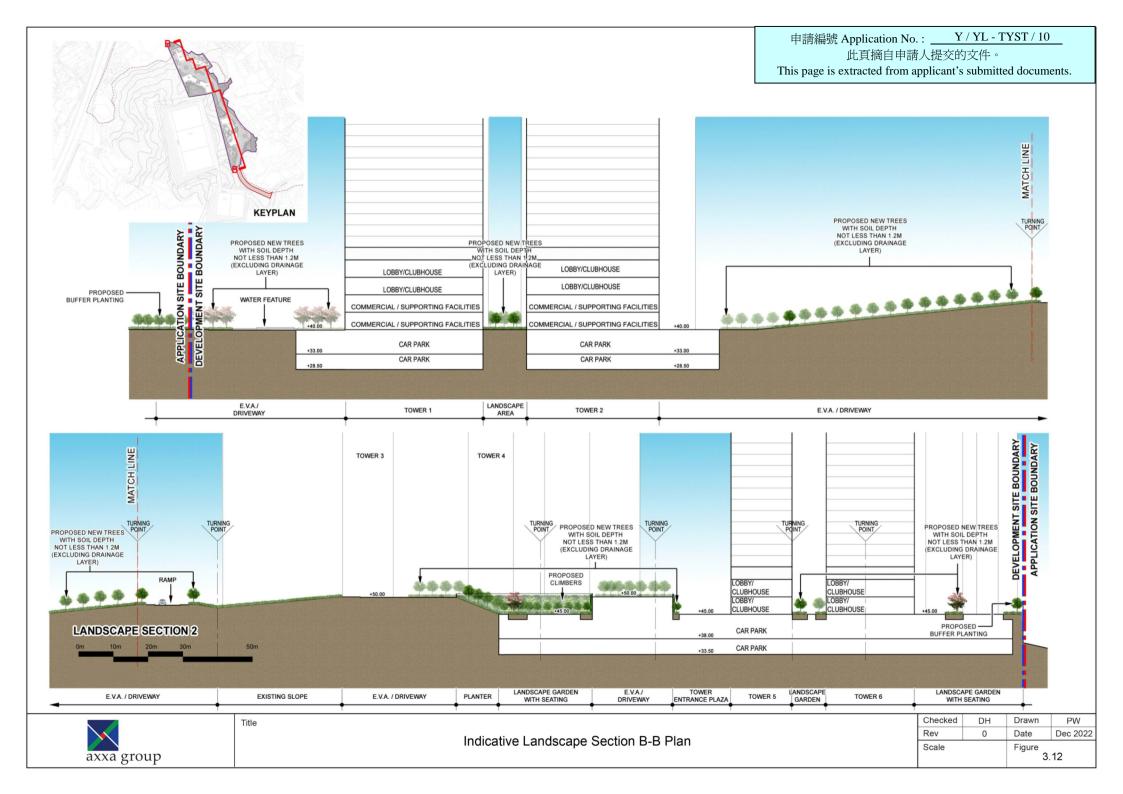
LWK +PARTNERS Title

Indicative Section B-B Plan

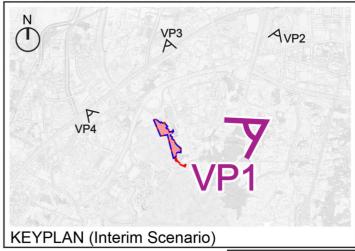
Checked	DH	Drawn	PW	
Rev	0	Date	Dec 2022	
Scale		Figure 3.9		











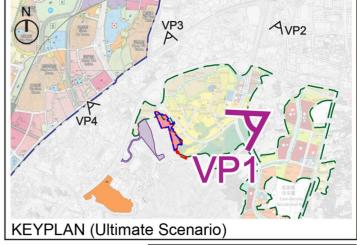
Legend
Application Site
Development Site

Existing Condition



Proposed Scheme - Interim Scenario





Legend
Application Site
Development Site
Proposed Residenital Development (Under Separate Submission)
YLSDA
HSKNDA
Residenital Developments at HSKNDA
Tan Kwai Tsuen
Public Housing Development

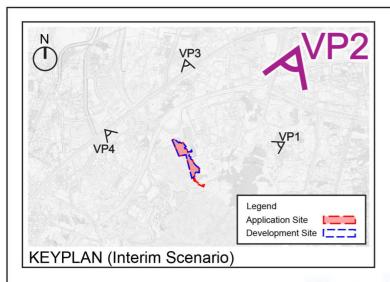
Proposed Scheme - Ultimate Scenario



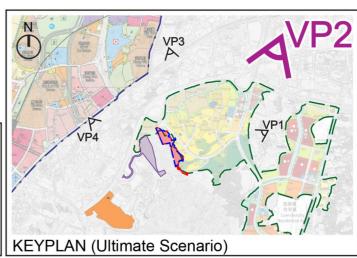
 Checked
 DH
 Drawn
 PW

 Rev
 1
 Date
 Dec 2022

 Scale
 N / A
 Figure
 5.1



Legend Application Site Development Site Proposed Residenital Developmer (Under Separate Submission) YLSDA HSKNDA Residenital Developments at HSKNDA Tan Kwai Tsuen Public Housing Development





Existing Condition

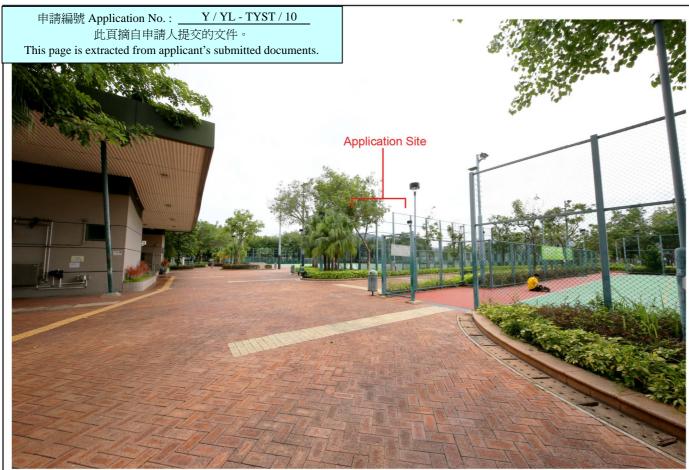


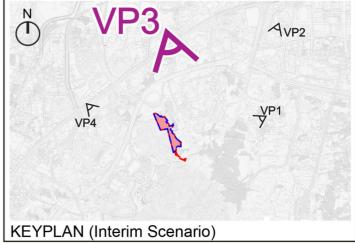
Proposed Scheme - Interim Scenario YLSDA Development YLSDA Development Park Po Leung Kuk Lee Shau Kee Signature **Application Site** Youth Oasis (Youth Hostel) Park Royale Greenery **Emerald Green** Place Proposed Residential Development **HSKNDA** (Under Separate Submission) Development Villa Tan Kwai Tsuen Art Deco Public Housing Development Scenic Garden Y / YL - TYST / 10 申請編號 Application No.: 此頁摘自申請人提交的文件 This page is extracted from applicant's submitted documents.

llewelyn davies

Proposed Scheme - Ultimate Scenario

Checked Drawn Rev Date Figure 5.2 N/A





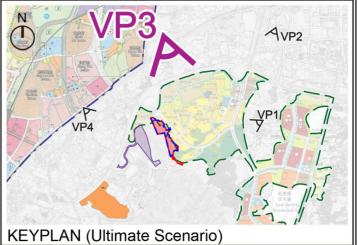
Legend
Application Site
Development Site

Existing Condition



Proposed Scheme - Interim Scenario





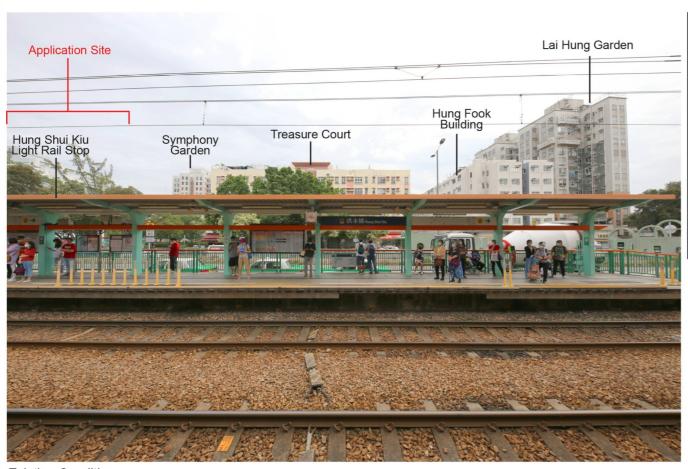
Legend
Application Site
Development Site
Proposed Residenital Development
(Under Separate Submission)
YLSDA
HSKNDA
Residenital Developments at HSKNDA
Tan Kwai Tsuen
Public Housing Development

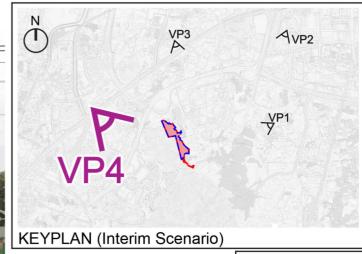
Proposed Scheme - Ultimate Scenario

llewelyn davies
 Checked
 DH
 Drawn
 PW

 Rev
 1
 Date
 Dec 2022

 Scale
 Figure
 5.3





Application Site Development Site I

AVP2

Existing Condition



Proposed Scheme - Interim Scenario



Proposed Residenital Development (Under Separate Submission) YLSDA HSKNDA Residenital Developments at HSKNDA Tan Kwai Tsuen Public Housing Development

Legend Application Site Development Site

Y / YL - TYST / 10 申請編號 Application No.: 此頁摘自申請人提交的文件 This page is extracted from applicant's submitted documents.

Rev

N/A

Date

Figure

Dec 2022

5.4



Checked DH Drawn